

## **Easy Read (Englisch)**

<https://hessensagtnein.de/>

### **The Bezahlkarte / Payment Card**

- In Hessen there is a new card.
- The card is called: Bezahlkarte (payment card).
- The Bezahlkarte is for people who ask for asylum.
- You can only shop in some shops with the Bezahlkarte.
- You can only take out 50 euros in cash every month with the card.

This means: You get little cash.  
You cannot shop everywhere.

- Many people do not like this.
- People with the Bezahlkarte cannot decide what to do with their money.
- There are more rules for refugees.
- Many of these rules take away rights from refugees.
- We want to change this.
- We want to help.

### **This Website**

- That is why we have this website.
- Here people can talk to each other.
- Here people can get information.
- Here people can help each other.
- Do you want to exchange a gift card for cash?
- Or do you want to exchange cash for a gift card?
- Here you find places in Hessen where you can do this.

### **Get Active**

- Here you find tips.
- Here you can see what you can do about the Bezahlkarte.
- 

### **You have a Bezahlkarte or a gift card**

- Do you have a Bezahlkarte?
- Or do you have a gift card?
- Here you get help.

### **You want to help the exchange place**

- Do you want to help?

## *Bezahlkarteninitiative: People in Hessen say: No to the Bezahlkarte!*

- Do you want to support the exchange place?
- Here you find information about how to help.

### **Wiesbaden**

The Bezahlkarte comes later – But we start exchanging now!

- In Wiesbaden there is no Bezahlkarte yet.
- The Bezahlkarte will come later.
- But we start exchanging now.
- We take gift cards from other cities.
- You can exchange these gift cards for cash in Wiesbaden.
- The first date is 13 May.
- Time: 5 pm to 7 pm.
- Place: Infoladen, Blücherstraße, Wiesbaden.
- If you want to know how to get to the Infoladen:
  - Look at the description from the exchange place.
- Come by!
- Bring cash (50 euros)!
- Join the exchange.
- This is how we help refugees.

### **Collecting donations on goodcrowd.org**

- In Wiesbaden we collect donations.
- The donations are for new exchange places.
- You can donate on the website [goodcrowd.org](https://www.goodcrowd.org).

### **The Exchange Place**

- The exchange place is in the Infoladen in Wiesbaden.
- The address is: Blücherstraße 46, Hinterhof, 65195 Wiesbaden.
- The next bus stop is: Gneisenaustraße, bus number 14.
- The exchange place opens when the Bezahlkarte starts in Wiesbaden.
- There is no exact start date yet.
- The exchange place is open on Tuesdays from 5 pm to 7 pm.
- It is open every second and fourth Tuesday in the month.